

SPRAWOZDANIE

Z CZYNNOŚCI

TOWARZYSTWA PAŃ MIŁOSIERDZIA
ŚW. WINCENTEGO A PAULO

dla

UBOGICH CHORYCH

W KRAKOWIE

od dnia 1 Stycznia 1879 r. do dnia 1 Stycznia 1880 r.

przedstawione przez

KS. SOUBIEILLE

dyrektora dzieła

na Zebraniu Ogólném dnia 13 Lutego 1880 r.

pod przewodnictwem

Najprzewiel. ks. Dunajewskiego, Biskupa Krakowskiego.



W KRAKOWIE,

CZCIONKAMI DRAKARNI „CZASU“

pod zarządem Józefa Jakóbczyńskiego.

Nakładem Towarzystwa.

1880.



SPRAWOZDANIE

Z CZYNNOŚCI

TOWARZYSTWA PAŃ MIŁOSIERDZIA
ŚW. WINCENTEGO A PAULO

dla

UBOGICH CHORYCH

W KRAKOWIE

od dnia 1 Stycznia 1879 r. do dnia 1 Stycznia 1880 r.

przedstawione przez

KS. SOUBIEILLE

dyrektora dzieła

na Zebraniu Ogólném dnia 13 Lutego 1880 r.

pod przewodnictwem

Najprzewiel. ks. Dunajewskiego, Biskupa Krakowskiego.



W KRAKOWIE,

CZCIONKAMI DRUKARNI „CZASU“

pod zarządem Józefa Łakocińskiego.

Nakładem Towarzystwa.

1880.



1002682003

Najprzewielebniejszy i Najczcigodniejszy

Księżu Biskupie!

Niech pierwsze słowo nasze będzie słowem podziękowań, bo szczęście to dla nas, iż ten przegląd roku ubiegłego uczynić możemy w obecności Pasterza, u którego wszystko, co jest dobrem, znajduje zachętę i pomoc. Pierwsze baczne spojrzenie na ten czas upłyniony, odkrywa nam niejedną przyczynę do wdzięczności i błogosławienia Boga.

Najprzód Stowarzyszeniu przyniosło się członków. Ponieważ potrzeby i prace stały się większe, dla tego przysłał nam Bóg nowe Panie Miłosierdzia, pełne gorliwości i poświęcenia. Stowarzyszenie uszczęśliwione tem, przyjęło je całym sercem, z wyciągniętymi rękoma. Witamy je i pragniemy, aby mogły jaknajdłużej, na łonie rodziny Św. Wincentego, kosztować tego, jak słodka jest rzeczą pracować dla dobra ubogich!

Ta radość jest niestety przyćmiona stratą dwóch Pań bardzo drogiej dla Stowarzyszenia. Jedną z nich jest Pani Hrabina Borch, zawsze tak uprzejma, tak czuła na cierpienia ubogich, tak wielkoduszna w niesieniu pomocy, tak gorliwa w uczęszczaniu na zebrania; drugą z nich jest Panna Wyleżyńska, jedna z najdawniejszych członków Stowarzyszenia, któremu tak statecznie i wiernie służyła: tylko jedynie choroba potrafiła ją powstrzymać w spełnianiu obowiązków Pań Miłosierdzia, których duchem tak wyraźnie była ożywiona. Mamy nadzieję, że obydwie odebrały już zapłatę za swe prace. Jednakowoż uważać będziemy za święty obowiązek nie zapominać o nich: będą miały one obfity udział w naszych modlitwach i w naszych dobrych uczynkach.

Drugą pociechą, która nam się dostała w udziale, jest założenie domu pomocniczego do spełniania dzieł naszego Stowarzyszenia.

Pomimo naszych najlepszych chęci nie mogliśmy pomagać ubogim, tyle, ileśmy pragnęli, a to z przyczyny, żeśmy zanađto byli oddaleni od największej widowni nędzy. Wszędzie mamy wprowadzić dużo ubogich, lecz przedmieście Kaźmierz jest jakby ich główną dzielnicą, stanowiskiem. Było dla nas przykrą rzeczą, żeśmy tylko mimochodem i zdaleka patrzeć mogli na to, na co należy patrzeć zbliśka i każdej chwili. Nasze życzenia się wreszeie spełniły: Stowarzyszenie ma na Kaźmierzu nowy punkt działalności, w nowym domu SS. Miłosierdzia, który nasz Najprzewielebniejszy Pasterz raczył sam poświęcić d. 30 Czerwca z. r., a którego założenie winni jesteśmy J. O. Księżnie Marcelinie Czartoryskiej: Jej czeigodne imię, nasze Stowarzyszenie i ubodzy nazawsze w pamięci przechowywać i błogosławić będą.

Nowy dom pomocniczy istnieje dopiero od miesiąca Lipca, a już jego działalność jest widoczną, jak się to wykazuje z ogólnych rezultatów dzieła, które jeszcze nigdy nie były tak wielkie. Oto streszczenie, którego szczegóły znajdują się poniżej w sprawozdaniu.

W roku ubiegłym, liczba rodzin wspieranych wynosiła 542. Liczba wizyt, uczynionych im przez Panie Miłosierdzia i przez Siostry przydane ku pomocy Stowarzyszeniu wynosiła, 5503.

W dwóch salach opatrunku na Kleparzu i na Kaźmierzu, opatrzono 6486 osób. Na zaspokojenie tych wszystkich potrzeb wydano 5192 zlr. 64 ct.

Strona duchowa niemniej była pocieszająca, jak strona materyalna. Wszyscy ubodzy, którzy zeszli z tego świata, opatrzeni zostali Sakramentami św. Oprócz tego 537 Spowiedzi św. odprawionych zostało z pobożności: sześcioro dzieci, mających 3, 6, 8 lat, opuszczonych przez swych rodziców, żyjących, jakby mali poganie, zostało ochrzczonych. Dwóch protestantów będących w wieku dojrzałym przeszło na łono Kościoła św. 39 dzikich małżeństw, z których niektóre już 10 i 15 lat, w występku żyły, zostało uprawnionych. Od trzech lat jak Stowarzyszenie zajmuje się uprawnieniem podobnych małżeństw, liczba ich dochodzi już 142.

Stowarzyszenie Panien Ekonomek, mające tensam cel, co i Stowarzyszenie Pań Miłosierdzia, i ożywione

tym samym duchem, różniące się tylko co do środków prowadzących do celu, przedstawia także bardzo pocieszający widok. Liczba ich z każdym dniem wzrasta, i nie potrafię wychwalić dobrego ducha, zapału i punktualności, jakimi całe Stowarzyszenie jest ożywione. To Stowarzyszenie wiele się przyczyniło przez swą wspaniałomyślność i przez swą pracę, do dobra Dzieła głównego. Panny to Ekonomki, uszyły bieliznę i odzież rozdane pomiędzy naszych ubogich, z ich to rąk wyszło po większej części ubranie dla 142 par małżeństw, wyżej wspomnianych, które przez Kościół św. i wobec społeczeństwa uprawnione zostały.

Otóż, Najprzewielebniejszy Księżę Biskupie, stan Dzieła i wykaz jego prac, w ciągu 1879 r. Stowarzyszenie błaga Cię o Pasterskie błogosławieństwo, aby tem lepiej jeszcze mogło działać, i aby obfitszych jeszcze owoców doczekać się mogło w ciągu r. 1880.

WYKAZ

przychodów i rozchodów z roku 1879.

Przychód :

	Złr.	ct.
Składka miesięczna Pań	982	80
Miesięczne datki Dobrodziejów Towarzystwa	12	—
Kwesta w kościele N.P. Maryi 25 Marca .	26	—
Kwesta w kościele Księży Kapucynów w ciągu miesiąca Maja	40	—
Dary jednorazowe Dobrodziejów Towarzystwa	60	—
Dochód z Wenty (Oddział Pań)	4017	94
Dochód ze skarbonek	66	7
Kwesta na węgle	87	10
Zwrot części podatku od loteryi	5	—
Procent od pieniędzy tymczasowo umieszczonych w Banku kredytowym	124	75
Bezimiennie ofiary powierzone Siostrze Miłosierdzia	583	30
Summa	6004	96
Z roku 1878 pozostało w kasie	1127	30
Razem	7132	26

Rozchód :

	Złr.	ct.
Mąka i kasza	860	99
Mięso	1115	74
Węgle	156	32
Mleko	222	29
Lekarstwa, pijawki, wody mineralne i tran .	241	8
Słodczyce dla chorych, bilety na kąpiele i za- wiezienie chorych do szpitala	293	68
Jednorazowe wsparcia i czynsze z pieniędzy na ten cel przeznaczonych	398	—
Do przeniesienia	3288	10

	Zr.	ct.
Z przeniesienia	3288	10
Na uprawnienie małżeństw	262	80
Plótno na kompresy dla rannych i pranie tychże	53	89
Instrumenta chirurgiczne	20	45
Obuwie dla chorych	70	34
Koszta druku sprawozdań i ogłoszenie w „Czasie“ o Wencie	16	60
Zapłacony podatek za Loteryę	10	50
Msze święte za dusze zmarłych Członków Towarzystwa	2	—
Różne sprzęty do Sali Opatrunku na Kazimierzu	10	60
Węgle i drzewo do opalu Sali Opatrunku	12	66
Utrzymanie trzech Sióstr odwiedzających chorych	461	40
Na zakupienie materiałów do robót i sprawienie przedmiotów na Wencę wydano	400	—
Z bezimiennych ofiar wydano na pożywienie, odzież, obuwie i różne wsparcia ubogich	583	30
Razem	5192	64

Wydział Panien Ekonomek:

Przychód:

Przychód z Wenty wynosi	87	30
Składki miesięczne	90	30
Z woreczków	78	76
Kwesty w kościele Sióstr Miłosierdzia i N. P. Maryi	71	34
Summa	327	70
Z roku 1878 zostało	147	84
Razem	475	54

Rozchód:

Odzież i bielizna dla ubogich chorych i dla małżeństw	251	—
Sporządzenie materiałów na Wencę	60	—
Razem	311	—
Przychód Wydziału Pań Miłosierdzia	6004	96
Przychód Wydziału Panien Ekonomek	327	70
Ogółem	6332	66

	Złr.	ct.
Rozchód Wydziału Pań Miłosierdzia . . .	5192	64
Rozchód Wydziału Panien Ekonomek . . .	311	—
Ogółem . . .	5503	64

Rozdano ubogim chorym :

Kaszy jęczmiennój kwart	7353
Maki pszennej kwart	6072
Mięsa kilogramów	2404
Mleka litrów	3312
Węgla cetnarów	731

Wydział Panien Ekonomek

dostarczył dla ubogich chorych następujących rzeczy:

Koszul rozmaitej wielkości	82
Sukien dużych	32
Sukien małych	44
Sukien do ślubu	34
Ubrań dla chłopców	27
Ubrań męzkich	2
Prześcieradeł	10
Poszewek	15
Sienników	18
Koców	6
Fartuszków	4
Czepeczków do ślubu	12
Chustek dużych	11
Czapek dla chłopców	6
Czapka męzka	1
Kaftaników białych	7

Rozmaite osoby darowały w naturze:

Maki pszennej funt. 40, jaj 120, chleba bochenków dużych 30, wieprzowiny funtów 26, słoniny funtów 1 $\frac{1}{4}$, zupy poreyj 56, pomarańcz 14, kasztanów włoskich garniec 1, fasoli garney 3, pietruszki suszonej funt. 3 $\frac{1}{2}$, ciele 1, słodyczy funtów 4, konfitur słoików 3, nafty funtów 10, węgla cetnarów 100.

Lekarstwa udzielano darmo dla ubogich z dwóch Aptek po jednej recepcie na tydzień.

Apteki, z których się zwykle biorą lekarstwa dla ubogich chorych, odstępują 20 procent.

W ubraniu :

Ubrań kobiecych 31, spodnie 19, kaftaników 38, kaftan sukienny 1, koszul 68, koszulek małych 50, pieluszek 77, chustek dużych 10, poszewek 5, sukien 2, ubrań męskich 2, majtek par 63, czepków 28, czepków do ślubu 6, skarpetek wełnianych par 8, koldry 4, obuwia ciepłego par 2, butów i trzewików par 10, prześcieradel 2, ręczników 4, pończoch par 51, ubranie włóczkowe dzieciinne 1, szalik wełniany 1, fartuszków 8, surdut 1, żabotów 2, mankietów par 4, kapelusz męski 1.

Wody mineralne :

Wody Szczawnickiej butelek	235
Wody Iwoniczej "	105
Wody Francesbrun "	88
Wody Bitterwasser "	50

Rodzin dostających wsparcie i odwiedzanych było w ciągu roku	512
Odwiedzin przez Panie	793
Odwiedzin przez Siostry	4630
Chorych obsługowanych w sali opatrunku	6486
Chorych opatrzonych św. Sakramentami	52
Chorych zmarłych	41
Spowiedzi i Komunii św. z pobożności	537
Chrzty dzieci różnego wieku	6
Wyznań wiary	2
Chłopiec umieszczony	1
Małżeństw sprostowanych	39

